

# **Catechismus**

**Do iest.**

**ddierimna nauka a prosta**

**Chrześcianskei wiari kto**  
ta Chrześcianski czlowiek po  
winien vmiec/y rozumiec.

**Wortecie wydana pries**

**IANA SECLVCIANA.**

**Wrypdana te; naoslat-**

**ku Oeconomia albo nauka**  
co na kazdego czlowieka  
w stanie tego nalezy.

**W Koolewczu Pruskim/dru-**

**kowal Jan Daubman.**

**1 5 5 6.**

Pol. 6. 11. 1674

+ Pol. 6. 11. 1674a



**W**

**Y**

**W**

**Y**

**W**

**W**

**W**

**W**

**W**



**W**

# Wozyna sie

Catechism.

Pytanie.

Pytanie: czy ty jest?

Odpowiedz.

Jestem człowiek / a stworzenie bo-  
żerozumne.

Pytanie.

Dla czego cie Bog stwor-  
zil?

Odpowiedz.

Dla tego abych go chwalyl mi-  
lowal wen wierzil / i wiekusicie mi-  
em krolowal.

Pytanie.

A iakoż Boga chwalisz?

A iij odpowiedzi.



## Odpowiec.

Chwalie go w duchu a wpraw-  
dzie / to jest duchem moym chutli-  
wym wyznawam wielką dobroć  
iego ze on dla mnie winnego wlu-  
wał sie w padku mego / y zesłał swo-  
go Syna na świat iedynego; a iso-  
bie wiśności bóstwa roznego abi ch  
wgniewie iego na wieki niesginal  
ale włascie iego żył / a iego samego  
chwalyl.

## Pytanie.

Jako go wprowadzie  
chwaliz?

## Odpowiec.

Gdi sie wiernie a prawdziwie  
sprawiam zbliżnem moiem tak mu  
wiernie zycac / czyniac / y miluic go  
iako sam siebie.

Pytanie.

## Pytanie.

A iakoz Boga masz milo-  
wac / gdi go niewidzy?

## Odpowiec.

Widze go w slowie a w przykaza-  
niu iego / Jestli tego pilen / aby ch to  
czynil co mi on przykazuje: A nie  
czynil tego czego mi on zakazuje ias-  
kocz bym niezbedzie.

## Pytanie.

Powiec mi iako go chwaliś  
w wierze?

## Odpowiec.

Gdi go wierze byc bogiem praw-  
dziwym wierzecy personach iedynem /  
ze mie on stworzył obkupil / y g. zechi

A v odp aszł



odpuszczył / A że za dziewennie vmartch  
wif a potom cześnem żywocie wiec  
kusiście nim królowal.

### Pytanie.

Powiedz mi o tym scher  
zei:

### Odpowiedz.

Pan Bog gdy zgrubei Mater  
tei człowieka (dla wiecznego żywota)  
stworzył / słachetna go natura oba  
darzył / przykazanie swoje / y grzech / przes  
den postawił y na woli jego (czynić  
dobrze albo źle) zostawił / człowiek  
przez Satana zwiędziony / wolał źle  
niż dobrze / wezmiń / dał się Szatanowi  
wziąć / y przestąpił przykazanie  
boże / iadł owoc zakazany / dla tego  
wtracił słachetną naturę swoją / ży  
woch wieczny / dla którego był stwor  
zon y stał się niewolnikiem Satana  
iżdem a synem wiecznej śmierci.

Pytan

Jest Łaska / a za dar nam do  
naobietnica boża oprzyścisł mi  
assa Pana Chrystusa / którego miał  
Bog oćciec zesłać / a już zesłał na swi  
atę. Kto przestęstwo zakonu nasa  
nie przyjął: Wieczny gniw obla  
ga / alaste zjednał / y przesłał mamy  
odpużenie grzechom naszym / y  
wiecznego żywota / przywrócenie  
Kto wierzy w ten ten wieczny śmier  
ci nieśgi nie / ale potę śmierci ces  
nej będzie miał wieczny żywot.

### Pytanie.

Powiedz mi o tym ferzei:

### Odpowiedz.

Pamiętaj takom ci naprzód po  
wiedzał że Pan Bog gdy człowieka  
stworzył na obraz swój / to jest / że go  
czyni słachetnym / dani obdarzył  
Kto



Ktore samemu Bogu należą iako  
 iść i sprawiedliwość / mardošcyć  
 miłość / żywot wieczny / i inne. A goi  
 człowiek / cy dani melowycenstwie  
 (z poduczeniem szatana) utracił  
 tedy Boga ojcę / blana / y nas zbawie-  
 nianassego / swego syna iedynego w  
 boštwie rownego nasmiat / zeszła  
 Ktore blana przynalnasie cło mi-  
 censtwo nasse. y Wtemże cłowie-  
 zenstwie / co był człowiek utracił to  
 on nam / przez swoje gorzkie meki /  
 przez krwie swojej świętej wylanie /  
 przez śmierć / y zmartwych wstanie /  
 przywrócił / A iako święci Paweł po-  
 wieda w I. do Corintow w 3. Kap. 6.  
 ścisł się nam / sprawiedliwość / ma-  
 došcia odkupie nie / y poświęceniem /  
 przywrócił nam utraczony żywot  
 y wieczny / aktowen wierzy / a będzie  
 ochrzczone / ten będzie miał wieczny ży-  
 wot / Kto niewierzy ten już jest potę-  
 pion y Jana S. 3. Kap. 16.

Bytanie.

SENIORIS

PETRI PAV-  
 LI VERGERII IV-  
 STINOPOLITANI.

DE NOBILIVM  
 puerorum educatione,  
 libellus graui-  
 simus.

CVM TESTIMONIO PETRI BEMBI  
 inter doctos Italiz, nostri temporis, facile principis, &  
 Prefatione Petri Pauli Vergerij Iureconsulti  
 Iustinopolitani Iu-  
 nioris.

M. D. LX.